

ORDER IN COUNCIL

XIV

1949

Ratifying a Projet de Loi entitled

" The Island Police Force Establishment (Guernsey) Law, 1949 ".

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 21st day of May, 1949.)



PRINTED BY THE
GUERNSEY STAR AND GAZETTE LTD.,
BORDAGE STREET.

1949.

ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 21st day of May, 1949, before Ambrose James Sherwill, Esquire, C.B.E., M.C., Bailiff ; present : Osmond Priaulx Gallienne, Esquire, Ernest de Garis, Esquire, O.B.E., Sir John Leale, Knight, James Frederick Carey, Arthur Falla, Pierre de Putron, Quartier Le Pelley, Walter John Sarre, Esquires, Richard Henry Johns, Esq., O.B.E., William Robert Freake Clark, Walter John Gavey and Ernest Francis Lainé, Esquires, Jurats.

THE BAILIFF having this day placed before the Court an Order of His Majesty in Council dated the 29th day of April, 1949, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Island Police Force Establishment (Guernsey) Law, 1949",—

THE COURT, after the reading of the said Order in Council and after having heard His Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of the Island of Guernsey, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace,

The 29th day of April, 1949.

Present,

The King's Most Excellent Majesty.

LORD PRESIDENT

LORD CITRINE

MR. BEVAN

MR. SILKIN

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the

Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 25th day of April, 1949, in the words following, viz. :—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 18th day of December, 1936, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth :

‘ 1. That, in pursuance of their Resolution of the 4th day of February, 1949, the States of Deliberation at a meeting held on the 9th day of March, 1949, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Island Police Force Establishment (Guernsey) Law, 1949” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto: 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Island Police Force Establishment (Guernsey) Law, 1949” and to order and direct that the same shall have force of Law in the Island of Guernsey.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the

same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HIS MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

E. C. E. Leadbitter.

**"Projet de Loi" referred to in the foregoing
Order in Council.**

PROJET DE LOI

ENTITLED

"The Island Police Force Establishment (Guernsey) Law, 1949".

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 4th day of February, 1949, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of His Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in this Island.

1. (1) Paragraph 1 of Article III of the Loi ayant rapport à la Police Salariée pour l'Île entière, registered on the Records of this Island on the 10th day of January, 1920, (as amended by the Loi supplémentaire ayant rapport à la Police Salariée de l'Île de Guernesey, 1947), is hereby repealed.

(2) In Paragraph 3 of the said Article, the words from "Dorénavant les pouvoirs" to the end of the paragraph are hereby repealed.

2. The establishment of the Island Police Force shall be such as the States may from time to time by Resolution determine, or may have, prior to the commencement of this Law, determined.

JAMES E. LE PAGE,
H.M. Greffier.